

VIII.

# Liste over Stednavne

i

Dansk Østgrønland.

1888.

---

Se Bemærkningerne om Navnene Side 155 og 156.

Den af os kaartlagte Del af Grønlands Østkyst har jeg inddelt i nedenstaaende Hovedstrækninger. Idet jeg har angivet Grændserne for saadanne Egne, er det ikke dermed Mening, at hele Egnen indenfor de nævnte Grændser kaldes ved det hosstaaende Navn, som i Almindelighed kun betegner en enkelt Fjord eller et enkelt Sted, men kun, at det er det vigtigste Navn paa den betegnede Strækning. De nævnte Grændser ere altsaa kun anførte for at inddele Kysten i mindre Partier, og for at man, ved Hjælp af de i sidste Rubrik vedføjede Forkortelser, hurtigt kan faa Oversigt over, i hvilken Egn et Navn skal søges.

G. H.

Strækningen		Navn.	Betegnelse.
fra	til		
<i>Umanarsuak</i>	<i>Kangerujuk</i>	<i>Ikerasarsuak</i>	<b>Ik.</b>
<i>Kangerujuk</i>	<i>Kutek</i>	<i>Kangerdlugsuatsiak</i>	<b>Ka.</b>
<i>Kutek</i>	<i>Kangingusakasik</i>	<i>Iluilek</i>	<b>Il.</b>
<i>Kangingusakasik</i>	<i>Kunerinak</i>	<i>Auarket</i>	<b>Au.</b>
<i>Kunerinak</i>	<i>Inugsuit</i>	<i>Anoritok</i>	<b>An.</b>
<i>Inugsuit</i>	<i>Ingerkajarfik</i>	<i>Puisortok</i>	<b>Pu.</b>
<i>Ingerkajarfik</i>	<i>Kasingortok</i>	<i>Ikermiut</i>	<b>Ikmi.</b>
<i>Kasingortok</i>	<i>Niakornarsuak</i>	<i>Tingmiarmiut</i>	<b>T.</b>
<i>Niakornarsuak</i>	<i>Kutsigsormiut</i>	<i>Umanak</i>	<b>Um.</b>
<i>Kutsigsormiut</i>	<i>Kangek (Cap Moltke)</i>	<i>Akorninarmiut</i>	<b>Ak.</b>
<i>Kangek (Cap Moltke)</i>	<i>Tingmiartalik</i>	<i>Igdلولuarsuk</i>	<b>Ig.</b>
<i>Tingmiartalik</i>	<i>Kangek (Cap Løvenørn)</i>	<i>Umivik</i>	<b>Umy.</b>
<i>Kangek (Cap Løvenørn)</i>	<i>Ikersuak</i>	<i>Pikiutdlek</i>	<b>Pi.</b>
<i>Ikersuak</i>	<i>Karusuernes</i>	<i>Inigsalik</i>	<b>In.</b>
<i>Karusuernes</i>	<i>Kujutilik</i>	<i>Angmagsalik</i>	<b>Ang.</b>
<i>Kujutilik</i>	<i>Nuna isua</i>	<i>Kialinek</i>	<b>Ki.</b>

- Agdlak* Ikm.  
*Agnat* Um.  
*Akajaruanek* Ik.  
*Akajaruarsuk* Ik.  
*Akerninak* Ang.  
*Akia* An.  
*Akiliarisek* Ang.  
*Akiliarisek* In.  
*Akitsek* Pi.  
*Akitsok* T.  
*Akordluak* Ang.  
*Akorninap kangera* Ak.  
*Akorninap kangerdlua* Ak.  
*Akorninarmiut*.  
*Akuilisak* T.  
*Aliuarsik* Ki.  
*Aluik* Ki.  
*Aluit* Ang.  
*Aluit* Umv.  
*Aluk* Ik.  
*Amaga* Ang.  
*Amagak* Ang. (2) <sup>1)</sup>  
*Amagat* Ang.  
*Amalukujugtok* Ki. (2)  
*Amitsuarsik* Ang.  
*Amitsuarsuk* Ak.  
*Amitsuarsuk* T. (2)
- Amitsuarsuk* Um.  
*Ananak* Ki.  
*Anarnisok* Ak.  
*Anerdlijuitek* Ang.  
*Angialisak* T.  
*Angit* Ang.  
*Anguarfik* Ik.  
*Aniservik* Ang.  
*Anikitek* Pi.  
*Anikitsok* Ka  
*Angmagsalik*.  
*Angmagsivik* Ang.  
*Anoritok*.  
*Apusinek* Ang.  
*Apusinerajik* Ang.  
*Aputitek* Ki. (3)  
*Arfat* T.  
*Arfa sagdliarusek* T.  
*Auarket*.  
*Augpalartorsuit* Ang.  
*Ausivit* T.  
*Avatdlersuak* Ik.  
*Avkusiarajik* Pi.  
  
*Ekalugtusak* Ig.  
*Ekalumiut* Ak.  
*Ekalungmiut* T.

<sup>1)</sup> Det i Parenthes staaende Tal angiver, hvor ofte Navnet findes i vedkommende Distrikt.

- Erkiligartek* Ang.  
*Ersirarsak* Ki.  
  
*Igalalik* Ik.  
*Igdalarajugtok* T.  
*Igdlek* Ang.  
*Igdlerajik* Ang. (2)  
*Igdlip nua* Ang.  
*Igdlit* Pi.  
*Igdllitalik* Ang.  
*Igdllitarajik* Ki.  
*Igdlokolik* Ka.  
*Igdلولuarsuk*.  
*Igdllormiut* T.  
*Igdluarsik* Ang.  
*Igdllukok Fjeld* Ik.  
*Igdllut* T.  
*Igdllwigkat* Um.  
*Ikatamiut* Ig.  
*Ikatetek* Ang. (2)  
*Ikatuak* In.  
*Ikek* Ik.  
*Ikerasak* Ang. (2)  
*Ikerasak* Ki.  
*Ikerasak* T.  
*Ikerasak* Umv.  
*Ikerasakasik* Ik.  
*Ikerasakitek* Ang. (2)  
*Ikerasamiut* Ki.  
*Ikerasarsik* Ang.  
*Ikerasarsik* In.  
*Ikerasarsuak*.  
*Ikerasarsuak* Ang.  
*Ikerasarsuk* Um.
- Ikerasarsuk* Umv.  
*Ikerasausak* Ang.  
*Ikermiut*.  
*Ikermiut* Pi.  
*Ikersuak* In.  
*Ikersuak* Ki.  
*Ilarkat* In.  
*Ilerfit* Ang.  
*Iliartalik* Ang.  
*Ilivfigsuak* Pi.  
*Ilugdlermiut* Um.  
*Iluilek (Ilivilik)*.  
*Iluilianguit* Ka.  
*Imarsivik (Nukarfik)* Ak.  
*Imartunek* Ik.  
*Inarsep kangerdlua* Ang.  
*Ingerdlarsietit* Ka.  
*Ingerkajarfik* Pu.  
*Ingiteit (Igutsat)* Au.  
*Ingmikertok* Ang.  
*Ingmikertorajik* Ang.  
*Inigsalik*.  
*Inugsuarmiut* Ak.  
*Inugsuit* An.  
*Isi* Ang.  
*Isiarartalip kangerdlua* Ki.  
*Isip ilua* In.  
*Isortok* An  
*Isortup nua* Pi.  
*Itinera* Ik.  
*Itivdlek* Ang.  
*Itivdlek* Ik.  
*Itivdlek* Ki.  
*Itivdlersuak* Ang

- Itivdliarsik* Ang.  
*Itivdliarsuk* Umv.  
*Itivdlisak* Ang.  
*Itivdluak* Ang.  
*Itivsak* Umv.  
*Itivsalik* Ki.  
*Itugtuluk* Pi.  
*Ivimiut* Il.  
*Ivnarsuak* Ig.
- Kagsortok* Um.  
*Kagsortok* Umv.  
*Kajarsak* Ki.  
*Kajartalik* Il.  
*Kajartalik* In.  
*Kajartalik* Pi.  
*Kajartorfik* Um.  
*Kalerajuek* Ang.  
*Kanajorartok* Ka.  
*Kanajorkat* An.  
*Kangarsik* Ang. (2)  
*Kangarsukasik* Au.  
*Kangek* Ig. (2)  
*Kangek* Il.  
*Kangek* Ka.  
*Kangek* Pu. (2)  
*Kangek* Pi.  
*Kangerajik* Ki.  
*Kangerajikajik* Ang.  
*Kangerajuk* Um.  
*Kangerajuk* Umv.  
*Kangerajup apusinia* Umv.  
*Kangerdlikajik* Ak.  
*Kangerdluarak* Ka.
- Kangerdhuarsikajik* Ang. (2)  
*Kangerdlugsuak* Ak.  
*Kangerdlugsuak* Ig.  
*Kangerdlugsuak* Ki.  
*Kangerdlugsuatsiak.*  
*Kangerdlugsuatsiak* Ikm.  
*Kangerdlugsuatsiak* Ki.  
*Kangerdluluk* Il.  
*Kangersinek* Ak.  
*Kangerujuk* Ka.  
*Kangerup sermia* Umv.  
*Kangigdek* Ang.  
*Kangigitsuak (Kangikitsua)* An.  
*Kangingusakasik* Au.  
*Kapiarfik* Ik.  
*Kapitak* Um.  
*Kaporniakat* Ang.  
*Kardlit* Pi.  
*Kardlit ikera* Pi.  
*Karra* Au.  
*Karra akungnak (Karrit akornat)* Pu.  
*Karusuernernek* Ang.  
*Kasigiarmiut* Ang.  
*Kasigisat* Ang.  
*Kasingortok* Il.  
*Kasingortok* T.  
*Kasingortorsuak* Um.  
*Katak* Umv.  
*Kavdlunak* Ang.  
*Kekertak* Ik.  
*Kekertak* Pi.  
*Kekertarasat* In.  
*Kekertarsuak* An.

*Kekertarsuak* Ig.  
*Kekertarsuak* Ik.  
*Kekertarsuak* Pi.  
*Kekertarsuak* Pu.  
*Kekertarsuatsiak* Ang.  
*Kekertarsuatsiak* Ig.  
*Kekertarsugsuk* Ik.  
*Kekertarsuit* Umv.  
*Kekertatsiak* Ik.  
*Kekertausak* Ang.  
*Kemisak* Ig.  
*Kemisarak* Ig.  
*Kernerarsuit* Ki.  
*Kernertok* Ang.  
*Kernertuarsik* Ang.  
*Kernertuarsuit* Ang.  
*Kialinek*.  
*Kialinip kangerdlua* Ki.  
*Kianartek* Ang.  
*Kiasisak* Ak.  
*Kiatak* Umv.  
*Kigsaviat* T.  
*Kijerfik* Ak.  
*Kijerfik* In.  
*Kilugtuluk* Umv.  
*Kingak* Ang. (2)  
*Kingalik* T.  
*Kingigtit* Ang.  
*Kingigtorsuak* Ang.  
*Kingorsuak* Ang.  
*Kingua* Umv.  
*Kingutuarsuk* Ik.  
*Kipak* Ang.  
*Kipingajak* An.

*Kipingajak* Ik.  
*Kipisako* Ik.  
*Kiputalik* Ak.  
*Kisuit* Ang.  
*Kisuit* Ik.  
*Kitak* In.  
*Kivdlak* Pi.  
*Kivinak* Ig.  
*Kokajatok* Ig.  
*Kordlortok* Ang.  
*Kornok* Ak.  
*Kuarmiut* Ang.  
*Kugpat* Ang.  
*Kujanilik* Ang.  
*Kujutilik* Ki.  
*Kulusuk* Ang.  
*Kulusuk* Umv.  
*Kumarmiut* Ang.  
*Kunerinak* (*Kunaranak*) An.  
*Kutdlek* An.  
*Kutek* (*Kutsit*) Il.  
*Kutsigsormiut* Ak.  
  
*Makeriak* Ki.  
*Malungisat* (*Maligisat*) Ikm.  
*Mamak* Ik.  
*Manertusok* Ak.  
*Manigsikajik* Ang.  
*Manitsok* T.  
*Merkuitsok* Ang.  
*Midluakat* Ang.  
*Misutok* Ang.  
*Mulalat* Umv.

- Nagtoralik* Ka.  
*Nagtoralik* T.  
*Nakajugtok* Um.  
*Nanertalik* Ki.  
*Nanusek* Ka.  
*Napariak* Ang.  
*Napasorsuak* Pu.  
*Narsak* Ka.  
*Narsarsik* In.  
*Nasigtarfik* Ig.  
*Naujanguit* Ang.  
*Naujatalik* Ang.  
*Nepinerkit* Ki.  
*Neriniartuarak* Ang.  
*Nersernalek* Ang.  
*Niakernarsik* In. (2)  
*Niakingilak* Ik.  
*Niakornarsuak* Um.  
*Nigersek* Ang.  
*Nigertusok* Ki.  
*Nigsiagak* Umv.  
*Norajik* Ang.  
*Norsit* Ang.  
*Nualik* Ki.  
*Nuerniagartek* Pi.  
*Nuerniakat* Ang.  
*Nugarsik* Ang.  
*Nuk* An.  
*Nuk* Ang.  
*Nuk* Il.  
*Nukajik* Ak.  
*Nukajik* In.  
*Nukasak* Ang.  
*Nukunia* In.
- Nuna isua* Ki.  
*Nunakitit* Ang. (2)  
*Nunarsik* Pi.  
*Nunarsuak* T.  
*Nunarsuak* Umv.  
*Nunatak* Ki.  
*Nunatak* Pi.  
*Nunatsuk* Ik.  
*Nunatsuk* Ka.  
*Nuniak* Umv.  
*Nutugkat* Ki.
- Ordlit* Pi.  
*Orkua* Ak.  
*Orsuluwiaik* Ang.  
*Orsuluwiaik* Ki.  
*Orswiagsuak* In.
- Pamiagdlik* Pi.  
*Pamiagdlikajik* Pi.  
*Pamiagdliisak* Pi.  
*Pamiagdliisap ilua* Pi.  
*Pamiagdliuk* Ik.  
*Pamiagdliuk* Ka.  
*Patorsuak* An.  
*Patursok* Il.  
*Patuterajuit* Ki.  
*Patuterajuit* Umv.  
*Perserajik* Ang.  
*Pikiutdlek*.  
*Pikiutdlek* Ang.  
*Pikiutdlek* Umv.  
*Pikiutdlip ikera* Pi.  
*Pikiutdliuta* Pi.



- Pilerkat* Um.  
*Pingasukajit* Ig.  
*Pingerajik* In.  
*Pingerdluit* In.  
*Portulak* Um.  
*Puiagtok* Au.  
*Puisak* Ang.  
*Puisortok*.  
*Puisortok* Umv.  
*Pusilit* Umv.  
*Pusugsuit* Ki.  
*Putuguat* Pi.  
*Putulik* Pi.  
*Putulik* Umv.
- Sagdlia* Ka.  
*Sagdliarusek* Ig.  
*Sagdliarusek* Ik.  
*Salisalik* Ang.  
*Sanerak* T.  
*Sangmerkat* Ik.  
*Sangmilik* Ang.  
*Saningasok* Ik.  
*Saputit* Ang.  
*Sardlermiut* Ki.  
*Sarfak* Ang. (2).  
*Sarfak* Um.  
*Sarfakajik* Ang.  
*Sarfap akalua* T.  
*Sarfarsik* Ang.  
*Sarkarmiut* Ki.  
*Savsivik* Ak.  
*Serket nua* (*Sarkap nua*) Il.  
*Sermiligak* Ang.
- Sermiligsuak* Ik.  
*Sermilik* Ang.  
*Sermip nua* Pu.  
*Serratit* Ik.  
*Sierak* Ang.  
*Sieralik* Ang.  
*Sieralik* Ki.  
*Sigsarsuit* Ang.  
*Sikivitik* Ang.  
*Sikuijuitsok* Um.  
*Singiartuarfik* Ak.  
*Sivinganarsik* Ang.  
*Sivinganek* Ang.  
*Sivinganek* Ki.  
*Sujunikajik* In.  
*Sulugsuk* In.  
*Suportup kangerdlua* In.
- Takisek* Pi.  
*Takisek* In.  
*Takisok* An.  
*Takisok* T.  
*Takisok* Um.  
*Tasersuak* Um.  
*Tasiusak* Ang. (3)  
*Tasiusak* Ka.  
*Tasiusak* Ki.  
*Tasiusarsik* Ang. (4)  
*Tasiusarsik kitdlek* Ang.  
*Taterait* Au.  
*Taterakajit* Ig.  
*Tatorisik* Ang.  
*Tautsukajik* Ang.  
*Tautuluk* Pi.

*Tingmiartalik* Umv.  
*Tingmiarmiut.*  
*Tiningekelak* Ang.  
*Tiningnertok* Ka.  
*Tokulinek* Ik.  
*Tornarsik* Pi.  
*Torsukatek* Ang. (2).  
*Torsukatak* Umv.  
*Tugdlerunat* Ik.  
*Tugtilik* Ki.  
*Tungujortok* In.  
*Tunok* Ang.  
*Tunok* Um.  
*Tunua* Ik.  
*Tunua* Pu.  
*Tunungasak* Um.  
  
*Uigerdlek* Ang.  
*Uigerdlersuak* Ang.  
*Ukivirajik* Ang.  
*Ukivirajik* Pi.  
*Umanak.*  
*Umanak* Au.  
*Umanak* Ik.

*Umanarsuak* Ik.  
*Umanarsuk* Ak. (2).  
*Umanarsuk* Au.  
*Umanarsuk* Ik.  
*Umanarsuk* Il.  
*Umanarsuk* Um.  
*Umanarsuk* Umv.  
*Umituarajuit* Ang.  
*Umivik.*  
*Umivik* Ang.  
*Umivip kangerdlua* Umv.  
*Umiviuta* Umv.  
*Unartek* Ang.  
*Ungutok* Ang.  
*Upernagsivik* Pi.  
*Upernagsivik* Umv.  
*Usugtusok* In.  
*Utermiut* Umv.  
*Utorkarmiut* Ang.  
*Uvdlorsitutit* T.  
*Uviva* Um. (2).  
*Uviartup putdlata* Ak.  
*Uvkusigsak* T.  
*Uvkusigsakarfik* Pi.

---

## Rettelser og Tilføjelser.

---

Side 8, Lin. 13 f. o.: lokkede læs: lokket.

- 9, — 10 f. n.: efter «forstandiget» tilføjes: og endvidere sees det af Kongens Proposition af 9de Marts 1606 paa Herredagen i Kjøbenhavn: Vi haver af Rigens Raad paa adskjellige Tider fornummet, at det var til Gavn for Riget om det Land Grønland blev igjen opledt, hvilket vi og udi den forleden Sommer haver ladet gjøre, saa der ingen Tvivl er paa, at de Havne som vores Skib og Folk have været udi, det er det rette Grønland, som i gammel Dage haver ligget her under Riget. (Kr. Erslev: Aktstykker og Oplysninger til Rigsraadets og Stændermødernes Historie i Chr. IV' Tid pag. 139.)
- 9, — 9 f. n.: 1825 læs: 1625.
- 12, — 4 f. o.: til læs: mod.
- 23, — 17 f. n.: uindskaarne læs: forholdsvis uindskaarne.
- 30, — 3 f. n.: hængte læs: hang.
- 36, — 14 f. n.: bleve disse læs: blev den; thi det viste sig, at der er kun en.
- 38, — 13 f. n.: efter «og» tilføjes: navnlig.
- 39, — 12 f. o.: efter «Østerbygdens» tilføjes: mulige.
- 44, — 3 f. o.: Som Anm. til Gunbjørnskjærene skal staa: Dette Navn var paa Kopien anbragt lidt Syd for K, og udfør Reykjanæs, men er udslettet af H. P. Resen.
- 44, — 9 f. o.: efter (Havnen) tilføjes: og i Fjorden, mærket F, skrevet Erichsfjord.
- 44, — 4 f. n.: 1825 læs: 1625.
- 46, — 13 f. n.: 65° læs: 66°.
- 50, — 4 f. o.: efter «Kopi» tilføjes: der med sædvanlig Omhyggelighed er udført af Hr. W. Lyngge.
- 70, — 11 f. n.: 19,93 læs: 20,07.
- 75, — 5 f. n.: 29de — 27de.

- Side 112, Lin. 10 f. n.: 5 læs: 6.  
 — 112, — 9 f. n.: 37 læs: 38.  
 — 122, — 15 f. o.: 83 læs: 84.  
 — 122, — 17 f. o.: 52 læs: 53.  
 — 125, — 10 f. o.: 13de læs: 14de.  
 — 126, — 3 f. o.: 14de læs: 15de.  
 — 126, — 7 f. n.: 15de læs: 16de.  
 — 128, — 1 f. n.: 0,08 læs: 0,19  
 — 183, — 8 f. o.: kunde læs: kunne.  
 — 216, — 5 f. o.: 5 læs 6.  
 — 216, — 7 f. o.: efter «mulig» tilføjes: Tingmiarmint og  
 — 228, — 10 f. o.: Theodolith læs: Theodolit.  
 — 259, — 8 f. n.: Mod Nord læs: Tilhøjre.  
 — 259, — 5 f. n.: Mod Sydvest læs: Tilvenstre.  
 — 273, — 5 f. o.: Knuthsen læs: Knutsen.  
 — 275, — 5 f. o.: 63° (Umanak) læs: 61° 48' (Karra akungnak).  
 — 275, — 6 f. o.: Nenese læs: Nanusek.  
 — 275, — 13 f. n.: eventf læs: eventuelle.  
 — 275, — 10 f. n.: det er læs: er det.  
 — 276, — 3 f. o.: 3000' læs: 2700'.  
 — 277, — 15 f. o.: Knuthsen læs: Knutsen.  
 — 279, — 16 f. n.: Efter «Nenese» tilføjes: (V.).  
 — 279, — 7 f. n.: Efter «Nunatsuk» tilføjes: (Sylov).  
 — 280, — 5 f. o.: }  
 — 280, — 15 f. o.: } Nenese læs: Nanusek.  
 — 281, — 2 f. n.: 7 ° 77' læs: 73—77°.  
 — 288. De meteorologiske Observationer fra Angmagsalik ville blive ud-  
 givne i den danske Polarexpeditions Publikationer: «Observa-  
 tions de Godthaab, tome II». Journalerne over de øvrige af  
 Expeditionens fysisk-geografiske Observationer opbevares paa  
 Meteorologisk Institut.  
 — 293, Lin. 10 f. n.: 10 læs: 23.  
 — 302, — 12 f. o.: 65<sup>1</sup>/<sub>4</sub>—65<sup>1</sup>/<sub>2</sub>° læs: 66°.  
 — 302, — 6 f. n.: Udtalelsen: «dels falde de nævnte Tider ikke sammen  
 med Luftens Temperatur», beroer paa en Fejl-  
 tagelse.

Tavle XI. Istedetfor «Sermip nua» læs: «et Næs Syd for Bræen».

Trykfejl i Stednavnene ere rettede i «Liste over Stednavne i Dansk Øst-  
 grønland» (S. 341).